

Monitorul Bucovinei

Apare de două ori pe săptămână.

Taxa de abonament:
Pe un an 24 cor.
Pe una lună 2 cor.
Numărul singular 20 bani.

REDACTIA:
Biroul presei guvernului Bucovinei.

Responsabil pentru redacție:
Șeful biroului presei.

Insertiuni:
Spațiul unui șir petit
80 bani.

Comandamentul diviziei a 8-a.

Starea de asediu,

Ordonanța nr. 4.

Față de mișcările bolșevice de la graniță, de atacul încercat pe teritoriul apropiat al Basarabiei, precum și de încercările dușmanului de a provoca desordini în interiorul Bucovinei; pentru a preîntîmpina orice turburare a ordinii publice și siguranței statului; cu începere de la publicarea acestei ordonanțe se va aplica

Starea de asediu

cu toată rigoarea legilor în județele Coțman, Zastavna, Vășcăuți, Vijnița, Storojineț, Sirete și Cernăuți cu orașul Cernăuți; pe baza căreia ordon:

1. Interzicerea adunărilor.

Întruniri, adunări, serbări sub ori ce formă, fie în locale, fie în case particulare, fie sub cerul liber, precum și ori ce manifestațiuni sau aglomerațiuni (strânsuri de oameni) pe strade sau pe piețe publice sunt cu totul interzise.

Contra celor ce nu se vor împrăștia la somațiune, trupele au ordin să întrebuițeze armele.

Provocatorii precum și ori ce persoană ce ia parte la astfel de întruniri vor fi arestați pe loc și trimiși înaintea curței marțiale.

2. Regulamentarea circulației.

a) La sate. Circulația în interiorul comunelor rurale și suburbiile orașului Cernăuți, precum și circulația afară din comune și din suburbiile este permisă numai în cursul zilei și anume de la ora 6 dimineața până la ora 6 seara, dar niciodată în grupe.

b) La orașe. Circulația în orașe și afară din orașe este permisă numai în cursul zilei și anume de la ora 6 dimineața până la 6 seara, dar niciodată în grupe.

Pentru funcționarii publici precum și pentru persoanele ce au nevoie a mânca la restaurante, birturi, etc. excepțional se admite circulația până la ora 8 seara.

Toți cei ce vor fi găsiți circulând afară de orele arătate mai sus, fie individual, fie în grupe, vor fi arestați.

Contra grupelor ce nu se vor supune la somațiune de a se opri sau de a se împrăștia precum și contra ori căruia individ care nu se va opri la somațiune sau se va opune, trupele au ordin să întrebuițeze armele.

Pentru cazuri de boală sau de nenorocire, cei ce vor avea nevoie de ajutor medical sau altul, se va adresa la prima patrulă ce întâlnește sau la primul pichet de poliție de unde va căpăta însoțitor sau va fi condus din patrulă în patrulă până la medic, moașă, farmacie etc. și înapoi la locuință.

Circulația călătorilor cu calea ferată precum și ducerea și întoarcerea de la gară este permisă la orele fixate prin mersul trenurilor.

În zona unde operează trupele, circulația atât în localitate, cât și afară din localitate poate fi cu totul oprită atât ziua cât și noaptea, la ordinul comandantului.

Fugarii din localitate, ce vor fi găsiți după darea ordinului, umblând pe câmp și cari nu se vor supune somațiunii de a se opri, vor fi urmăriți cu focuri.

3. Regulamentarea deschiderii magazinelor și interzicerea vânzării alcoolului.

Toate magazinele de ori ce natură vor putea fi deschise numai de la orele 6 dimineața și până la 6 seara.

Vânzarea băuturilor spirtoase este cu totul interzisă. Toate localurile de vânzare a băuturilor spirtoase vor fi închise. Magazinele cari pe lângă băuturi mai vând și alte mărfuri vor fi supravegiate.

Cei cari vor fi descoperiți că vând băuturi spirtoase vor fi arestați, localul închis și băuturile confiscate, iar cei ce vor fi găsiți bând, beți sau cumpărând băuturi vor fi arestați. Și anii și alții vor fi trimiși înaintea Curței Marțiale.

Restaurantele, birturile, berăriile, cafenelele, lăptăriile și ori ce local de consumație vor fi deschise numai între orele 7 la 9 dimineața, 12 la 2 amezăzi și 6 la 7 și jumătate seara.

Persoanele ce vor vizita aceste locale au obligațiunea de a nu rămânea decât numai timpul strict necesar pentru consumațiune.

Localele ce nu se vor conforma acestui ordin vor fi închise, patronii și clienții aflați în local

afară de acestea vor fi arestați și trimiși înaintea curții marțiale.

Toate spectacolele, cinematografele, concertele, balurile, orchestrele în locale vor fi suspendate.

Farmaciile au voie a ține deschis după regulile stabilite pentru serviciul farmaciilor.

4. Măsuri contra celor ce poartă arme.

Acei ce vor fi găsiți că poartă ascuns arme asupra lor, precum și acei ce ascund arme ori unde ar fi fără să aibe permisele hotărâte prin Ordonanța Nr. 2, vor fi arestați și trimiși înaintea curții marțiale.

Contra celor cari vor purta arma fățiș, cu intențiune de rebeliune, trupele au ordin să facă uz de arme.

Acei cari vor întrebuința arma contra ounei ordine sau contra armatei române, vor fi considerați ca rebeli, se va face uz de arme contra lor, dacă nu se supun la somațiune; cei ce vor fi arestați și trimiși înaintea curții marțiale care-i va judeca și condamna la muncă silnică pe viață sau la moarte.

Permisivunile de vânătoare se suspendă.

5. Introducerea cenzurei presei.

Ziarele și ori ce imprimat nu va putea apare înainte de a fi fost supuse în prealabil biroufui cenzurei presei ce funcționează în palatul guvernului.

Biroul cenzurei va avea dreptul să suprima apariția totală sau parțială a publicațiunilor pe care le va socoti dăunătoare ordinei publice sau siguranței statului.

Nerespectarea acestor prescripții atrage după sine închiderea tipografiilor, arestarea și trimiterea înaintea curții marțiale a celor răspunzători, adică: patronii tipografiilor și directorul gazetelor sau cel ce a comandat tipăritura.

Toate imprimatele trebuie să poarte indicația tipografiei în care au fost tipărite.

Toți cei cari vor răspândi sau se vor găsi, având asupra lor publicațiuni, manifeste necensurate sau introduse în țară din altă parte și al căror conținut este atârțător contra bunei ordine sau siguranței vor fi arestați și trimiși înaintea curții marțiale.

De asemenea vor fi arestați și trimiși înaintea curții marțiale toți cei ce vor răspândi știri pe ori ce cale, scris sau verbal.

6. Reprimarea agresiunilor.

Cei ce vor comite ori ce agresiune contra funcționarilor publici ca și contra ori cărei persoane particulare, cei ce vor încerca a jăfui, cei ce vor face stricăciuni instalațiunilor telefonice, podurilor, edificiilor și ori cărei instalațiuni publice vor fi socotiți ca rebeli jăfători, contra lor se va face uz de arme, iar cei arestați vor fi trimiși înaintea curții marțiale și condamnați la muncă silnică pe viață sau la moarte.

7. Prefecții de județe și primarii sunt însărci-

nați cu executarea acestei ordonanțe fiind responsabili de stricta ei îndeplinire.

Ei vor lua toate măsurile de care dispun pentru a asigura și menține ordinea în comune. La nevoie vor recurge la posturile de jandarmi sau la trupele cele mai apropiate care au ordin să reprime cu cea mai mare severitate ori ce abateri și să întrebuințeze armele contra celor ce se opun sau sunt agresivi.

Toate persoanele de ordine sunt invitate a da tot concursul autorităților pentru a se menține cea mai perfectă ordine, astfel ca în cel mai scurt timp toate măsurile riguroase luate prin această ordonanță ne mai fiind necesare, să poată fi ridicate, și toată lumea să poată relua viața normală.

Cernăuți, 13 Ianuarie 1919.

Comandantul Diviziei 8-a:

General (ss) I. ZADIK.

Comunicat.

În urma demisiunii domnilor secretari de stat domnului ministru Dr. Iancu Flondor a edat următoarele decrete: No. 109. Cernăuți, la 24 Ianuarie 1919.

Domniei Sale

Domnului Dr. Dori Popovici

Cernăuți.

Luând la cunoștință demisiunea D-Voastre din postul de secretar de stat pentru afacerile interne Vă mulțumesc călduros în numele guvernului pentru deosebitul zel și munca rodnică care ați prestat-o în timpuri grele conlucrând cu patriotism exemplar pentru alipirea Bucovinei la Regatul României și ulterior la consolidarea referințelor politice în țară.

Dirind din suflet pentru activitatea D-Voastre în viitor cele mai strălucite rezultate, Vă rog să primiți asigurarea distinsei noastre stime și recunoștințe.

ss. Flondor.

Ministrul delegat:

Domniei Sale

Domnului Dr. Sextil Pușcariu

Cernăuți.

Luând la cunoștință demisiunea D-Voastră din postul de secretar de stat pentru afacerile externe, Vă mulțumesc călduros în numele guvernului pentru munca și jertfele D-Voastre personale, care le-ați prestat cu patriotism ideal pentru înfăptuirea României Mari.

Primiți, Vă rog, asigurarea distinsei noastre stime și recunoștințe.

ss. Flondor.

Ministrul delegat:

Domniei Sale

Domnului Cornel Tarnovietchi

Cernăuți.

Luând la cunoștință demisiunea D-Voastră din postul de secretar de stat pentru afacerile de comunicație, poștă și telegraf, Vă mulțumesc călduros în numele guvernului pentru deosebitul zel și munca rodnică, care a-ți prestat-o în timpuri grele, conlucrând cu un patriotism exemplar

pentru alipirea Bucovinei la Regatul României și ulterior la consolidarea referințelor în țară.

Convins că activitatea D-Voastră în interesul cauzei noastre va avea și în viitor același rod frumos Vă rog să primiți asigurarea distinsei noastre stime și recunoștințe.

Ministrul delegat:
ss. Dr. Flondor.

Domniei Sale

Domnului George Sărbu

Cernăuți.

Luând la cunoștință demisiunea D-Voastră din postul de secretar de stat pentru afacerile de agricultură, Vă mulțămesc călduros pentru munca care a-ți prestat-o în resortul amintit conlucrând la consolidarea referințelor economice în țară.

Totodată Vă însărcinez cu gerarea administrației moșilor bisericești și anume în mod provizor până la regularea administrației acestor moșii pe cale legislativă.

Ministrul delegat:
ss. Dr. Flondor.

Cu decretele ulterioare domnul ministru a luat la cunoștință demisiunea d-lor secretari de stat și anume:

D-lui Dr. Aurel Turcan, însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru lucrările publice,

D-lui Dr. Radu Sbiera însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru instrucție publică,

D-lui Dr. Ipolit Tarnavski, însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru culte.

D-lui Dr. Max Haçman, însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru industrie, comerț și îngrijirea socială.

D-lui Dr. Vasile Marcu, însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru agricultură, domenii și alimentare.

D-lui Dr. Octavian Gheorghian, însărcinându-l cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru salubritatea publică.

Domnul ministru l-a însărcinat pe dl. Claudiu Stefanelli cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru interne și pe domnul Dr. Vasile Bodnarescu cu gerarea afacerilor secretariatului de serviciu pentru justiție.

Neoficiale.

Știri.

Zilele de primire la domnul ministru delegat.

Cu începere de Luni 27 Ianuar c. recepțiile generale la domnul ministru Dr. Jancu Flondor vor afla loc de două ori pe săptămână și anume în fiecare Luni și Vineri dela 11—1 a. m.

Sporirea salarelor funcționarilor. Afiam din cercuri oficiale că guvernul Bucovinei pregătește un proiect pentru sporirea salarilor funcționarilor publici, mai ales a învățătorilor. Toate rangurile de funcționari vor fi considerate în acel mod că cu cât rangul e mai inferior cu ea atât va fi sporirea salariului mai mare.

Congresul general al Bucovinei.

Desbaterile ședinței din 15/28 Noemvrie 1918.

(Fine.)

Dl. Președinte Iancu Flondor:

Are cuvântul reprezentantul Ardealului dl. Crișan:

Dl. Crișan:

Onorat Congres! În urma misiunii din partea Consiliului național român al Ungariei și Transilvaniei am plecat spre Iași, unde am primit știrea, că frații noștri Bucovineni vor decreta actul unirii cu România. Am primit ordin în misiunea mea, ca să aduc salutul Consiliului Național român, al întregului popor român din Ungaria și Transilvania. (Aplauze prelungite). Primind acest ordin știam că dacă mă voi prezenta în aceste haine, frații bucovineni mă vor primi totuși, că nu haina însămnă sentimentul național. Am ținut să mă prezentez în aceste haine, ca să probez, că Bucovina n'a pus nici o condițiune, pentru că acolo sunt D-lor cei uniți. Și eu am ținut să arăt, că noi cei din Ardeal și Ungaria, cari am avut aceleași suferinți prin 150 ani, noi, cari pe lângă că avem să câștigăm pâinea de toate zilele, noi trebuie să fim platforma noului stat unitar românesc și trebuie să facem din acest stat un stat model democratic care va corespunde vremurilor.

Aducând salutul fraților din Ungaria și Ardeal vă comunic, că acel act pe care D-voastră l-ați făcut aici astăzi, acel act se va săvârși în Alba-Iulia la 1 Decemvre, adevă acum Duminică înainte de masă. Rog cu insistență, să ne onorați cu prezența D-voastră. Ar fi de dorit să vă vedem pe toți. Dară în scurt timp va veni vremea, când toți vor putea să se prezinte în acel oraș istoric, unde în aceasta veche cetate românească se va încorona Regele și Regina României mari, acei domnitori, din munca căroră mare și grea am ajuns la idealul nostru național, (aplauze îndelungite). Să trăiți mulți ani și la revedere în Alba-Iulia. (Aplauze îndelungite).

Dl. președinte Iancu Flondor:

Doresc să Vă comunic telegrama adresată Regelui Ferdinand:

„Congresul general al Bucovinei, care întrupează suprema putere a țării în numele suveranității naționale, a votat astăzi în unanimitate unirea necondiționată și pentru vecie a Bucovinei în hotarele ei actuale cu regatul României.

Mulțumind proriei Cerești că ne-am învrednicit de a vedea ispășită nelegiuirea ce s'a săvârșit acum 144 de ani față de țara noastră, și mândri că avem fericirea de a aclama pe Maiestatea Voastră Domn liberator și purtător de grijă al Bucovinei, rugăm să ne primiți sub sceptrul ocrotitor al Maiestății Voastre și, reînviind firul istoric rupt cu sâlnicie înainte de un veac și jumătate, să reînviți strălucirea Coroanei lui Ștefan. Maiestate, să trăiți mulți și fericiți ani! Trăiască Maiestatea Sa Regina! Trăiască dinastia!”

Vă aduc la cunoștință telegramele, cari se vor trimite în limba franceză puterilor ententei în Londra, Wasington, Paris și Roma:

„Domnule Ministru,

Congresul general al Bucovinei în virtutea drep-

turilor popoarelor de a hotări singure de soarta lor, a votat astăzi în unanimitate realipirea Bucovinei în vechile ei hotare până la Ceremuș, Colacin și Nistru la Regatul României.

Pătrunși de adâncă admirație pentru mărețele principii de libertate și dreptate, de care a fost călăuzită țara D-voastră în acest războiu și de sincera recunoștință pentru jertfele desinteresate aduse de nobila D-voastră națiune pentru triumful acestor principii, Vă rugăm să binevoiți a notifica guvernului D-voastră votul unanim al congresului general al Bucovinei și a-i tălmăci sentimentele noastre de vecinică mulțumire și recunoștință.

Totodată ne folosim de acest prilej de a exprima Excelenței Voastre și personal mulțumirile noastre cele mai călduroase pentru dragostea cu care ați înfățișat și sprijinit cauza noastră dreaptă în vremile de cea mai grea cumpănă, și în clipele hotărâtoare pentru viața noastră națională". (Aplauze).

Cu învoirea Î.P.S.S. Mitropolitului Vladimir de Repta Vă cetesc o telegramă, care a primit S-sa de la Î.P.S.S. Mitropolitul Moldovei Pimen:

„Cu noi este Dumnezeu. Să înțeleagă neamurile, care de veacuri ne-au asuprit, că dreptatea sfântă pentru noi s'a făcut și scumpa noastră Bucovină, cu vechia metropolie dela Suceavă și slăvitul mormânt dela Putna prin voința lui Dumnezeu exprimată prin glasul clerului și al poporului, la Moldova lui Ștefan cel Mare de veci s'a realipit. Să ne bucurăm de ziua cea mare a unirii tuturor țărilor române într'un singur stat, cu o biserică națională totdeauna rugătoare către Dumnezeu pentru binele și fericirea neamului nostru.

Să trăiască Bucovina, cu ai noștri frați și vrednicul lor arhipăstor Vladimir de Repta, pe care cu mare dorință îl așteptăm mâne, Vineri, la Iași.

Pimen, mitropolitul Moldovei și Sucevei".

De oarece ordinea de zi este sfârșită declar Congresul de închis.

(Sfârșitul e la 1 oră după masă).

Desbaterile Consiliului național.

Sedința primă din 28 Octombrie n. 1918.*)

Sedința s'a deschis la orele 4^{1/2} d. m.

Dl. Dr. Iancu Flondor salută pe membrii Consiliului național și roagă să se facă alegerea prezidiului.

Se alege prin aclamațiune: dl. Dr. Iancu Flondor ca președinte, Dionisie Bejan, Dr. Dori Popovici și Sextil Pușcariu ca vicepreședinți și d-nii Dr. V. Bodnărescu, Dr. R. Sbiera și L. Tomoiagă ca secretari.

Dl. Dr. Iancu Flondor mulțumind pentru încrederea, ce i se aduce, declară că, primind prezidenția, este gata să jertfească totul pentru înfăptuirea voinței poporului român din Bucovina.

*) Sedința nu a fost publică, din care cauză ni-a lipsit raportul. Acum, primindu-l dela secretarul sedinței, dl. L. Tomoiagă, îl publicăm spre întregirea rapoartelor publicate până acum.

Dl. Dr. Stefan Saghin roagă pe deputații din camera imperială să binevoiască a da lămuriri cu privire la raportul momentan al Bucovinei cu guvernul din Viena.

Dl. Dr. Iancu Flondor răspunde, că nici o singură națiune din Austria nu mai recunoaște guvernul austriac și că Consiliile naționale ale diferitelor națiuni înlocuiesc guvernul.

Dl. Gheorghe Grigorovici spune, că depinde de noi și nu de guvernul din Viena, care va fi viitorul națiunii române și al țării noastre. Cu cât mai curând și mai bine ne vom constitui cu atât mai mari drepturi ne vom asigura. Cu Ucrainenii și cu celelalte națiuni conlocuitoare trebuie să ne înțelegem într'un mod oarecare. Dar, organizându-ne astăzi și luând conducerea și atacerile țării asupra noastră, grija noastră cea mai mare trebuie să fie aprovizionarea, pe care vom înlesni-o, căutând să intrăm în strânsă legătură comercială cu România și cu Basarabia. Declară ca democrat socialist, că intră în Consiliul național și e gata să conlucreze, dar nu va depune drepturile sale de deputat al muncitorimii, pe care va reprezenta-o și aici ca ori și unde. D-sa voiește o Românie mare, care să cuprindă toate teritoriile românești, dar o Românie cinstită și dreaptă, căci d-sa mai are pe lângă sentimentele sale naționale încă și alte sentimente, adică cele umane cari, după părerea d-sale, stau mai presus de toate. Crede că nu vom lua pildă de la Maghiari, ci vom căuta să facem dreptate egală, prin care vom alipi mai ușor și mai curând pe cei străini.

(Fine va urma.)

Publicație.

Luni, în 3 Faur st. n. a. c. la oarele 10 înainte de amiază, se va ținea la Asociațiunea bucovineană pentru vânzarea de spirt (Bukowiner Spiritusverwertungsverband r. G. m. b. H.) în Cernăuți str. Catedralei Nr. 10 A o

Adunarea generală extraordinară

la care sunt invitați toți membrii.

În caz, că la această adunare va lipsi numărul recerut de membri, se va ținea la 10 Faur 1019 st. n. a. c. o

Nouă adunare generală

cu aceeaș ordine de zi, care conform § 36 al statutelor, va fi valabilă fără considerare la numărul părțășilor reprezentate.

Ordinea de zi:

1. Raportul prezidiului,
2. Lichidarea Asociațiunei,
3. Eventuală schimbare sau completare a statutelor Asociațiunei,
4. Fixarea despăgubirei pentru munca depusă de consiliul de controlă,
5. Eventualii.

Cornăuț, în 18 Ianuarie 1919.

Pentru Asociațiunea bucovineană pentru vânzarea de spirt s. r. c. g. l.

(Bukowinaer Spiritusverwertungsverband r. G. m. b. H.)

Prezidentul:

ss. Dr. Alexandru cav. de Skibinewski.